

ПРИЛОЖЕНИЕ 16

ЦИРКУЛЯР КЗМС*

О ДАТЕ ВСТУПЛЕНИЯ В СИЛУ ПОПРАВОК К ПРАВИЛАМ 13 И 14 ПРИЛОЖЕНИЯ VI К КОНВЕНЦИИ МАРПОЛ, ОДОБРЕННЫХ РЕЗОЛЮЦИЕЙ MEPC.202(62)

1 На своей шестидесятой сессии (март 2010 года) Комитет по защите морской среды одобрил резолюцией MEPC.190(60) поправки к Приложению VI к Конвенции МАРПОЛ относительно назначения Североамериканского района в качестве района контроля выбросов окислов азота (NO_x), окислов серы (SO_x) и твердых частиц. 61-я сессия КЗМС постановила, что эти поправки вступают в силу 1 августа 2011 года.

2 На своей шестьдесят второй сессии (июль 2011 года) Комитет по защите морской среды одобрил резолюцией MEPC.202(62) поправки к Приложению VI к Конвенции МАРПОЛ относительно назначения района Карибского моря Соединенных Штатов в качестве района контроля выбросов окислов азота (NO_x), окислов серы (SO_x) и твердых частиц. 62-я сессия КЗМС постановила, что эти поправки вступают в силу 1 января 2013 года после их принятия в соответствии со статьей 16 Конвенции.

3 Правило 14.7 Приложения VI к Конвенции МАРПОЛ устанавливает: «В течение первых двенадцати месяцев непосредственно после вступления в силу поправки, согласно которой назначается конкретный район контроля выбросов в соответствии с пунктом 3 настоящего правила, суда, эксплуатирующиеся в этом районе контроля выбросов, освобождаются от выполнения требований пунктов 4 и 6 настоящего правила, а также требований пункта 5 настоящего правила в той степени, в какой они относятся к пункту 4 настоящего правила.»

4 В соответствии с правилом 14.7 требование относительно Североамериканского района в качестве района контроля выбросов согласно правилу 14 вступает в силу 1 августа 2012 года, а для района Карибского моря Соединенных Штатов – 1 января 2014 года.

5 Отмечая, что даты вступления в силу для таких районов в одобренном тексте правила 14.3 не установлены, 62-я сессия КЗМС предложила издание циркуляра, объявляющего эти даты, для избежания какой-либо неясности.

6 Признавая, что вышеупомянутые поправки к правилу 14.3 Приложения VI к Конвенции МАРПОЛ вступят в силу в соответствии с процедурой внесения поправок, предписанной в статье 16 2) d) Конвенции МАРПОЛ, 62-я сессия КЗМС настоятельно призвала правительства-члены предпринять ранние действия до вступления этих поправок в силу.

7 Правительствам-членам предлагается довести настоящий циркуляр до сведения их администраций, соответствующих судоходных организаций, признанных организаций, судоходных компаний и других заинтересованных сторон.

(Приложения 17–37 к докладу содержатся в документе MEPC 62/24/Add.1)

* Разослан под условным обозначением MEPC.1/Circ.756.